## 103 學年度桃園縣雙龍國小推動全國新住民火炬計畫申請書

壹、依據:全國新住民火炬計畫行動方案推動委員會 102 年 12 月 24 日 102 年第 3 次會議通過「103 學年度全國新住民火炬計畫行動方案」辦理。

貳、目的:本計畫期藉由內政部、教育部、各級學校及民間團體等之跨部會 與跨域合作,共同提供全國新住民及其子女完整之文教生活輔導 機制與單一窗口的全方位服務,使其能於臺灣穩定生活與長期發 展,更希望培養民眾對國際多元文化之了解、尊重與國際文教交 流之參與推動,同時,也為建立社會和諧共榮、追求社會公平正 義、增進多元文化理解並促進健康幸福家庭的目標而努力,以營 造繁榮公義的社會、建立永續幸福的家園,並與全球國際接軌發 展。

## 參、辦理機關:

一、指導單位:教育部(國民及學前教育署、終身教育司)、內政部(入 出國及移民署)

二、主辦單位:桃園縣政府教育局

三、承辦單位:雙龍國小

四、合作單位:桃園縣新移民學習中心、外籍配偶家庭服務中心、移民 團體、公私立機關或公益團體等。

肆、服務對象:新住民及其子女、家庭成員及一般國人

伍、辦理時間:103年8月1日至104年7月31日

陸、經費來源:由內政部外籍配偶照顧輔導基金補助。

柒、辦理項目(補助標準請參閱「新住民重點學校補助項目及基準」):

一、新住民火炬計畫工作坊及執行成果冊(※補助上限 60 萬元及 40 萬元之 學校本項補助金額上限為 3 萬元;補助上限 20 萬元之學校本項補助金額 上限為 1 萬 8,500 元)

## (一)辦理方式:

- 1. 聘請講師利用教師研習進修時段,辦理2場次主題課程之工作坊,精 進教師對多元文化的理解,並能融入教學課程中。
- 2. 辦理1場次多元文化生活體驗課程,透過體驗的方式了解多元異國的 生活文化。
- (二)辦理時間:103年11月、104年1月、104年3月
- (三)工作坊研習主題及師資請填列附表 1-1
- (四)經費概算:請填列附表 1-2
- 二、新住民家庭關懷訪視(※補助上限 60 萬元及 40 萬元之學校本項補助金 額上限為 4 萬元;補助上限 20 萬元之學校本項補助金額上限為 2 萬元)

## (一)辦理方式:

- 1. 透過家庭關懷訪視的活動,了解並協助新住民家庭解決生活及學習方的問題,並提供窗口提供諮詢服務,並協助將相關問題視需求提請上級主管單位解決。
- 2. 以受培訓過的志工、學校老師或其他專業人員擔任訪視人員。
- 3. 建立訪談完整資料檔案,以供學校後續追蹤輔導之參考依據。
- (二) 辦理時間:103年9月-104年7月
- (三)訪視對象:訪視名冊如附表 2-1
- (四)訪視表:訪視表如附表 2-2
- (五)經費概算:請填列附表 2-3
- 三、新住民母語學習(※補助上限 60 萬元及 40 萬元之學校本項補助金額上限 6 萬元;補助上限 20 萬元之學校本項補助金額上限 2 萬 5,000 元) (※課程規劃應以長期學習語言為主,而非營隊方式辦理)

## (一) 辦理方式:

1. 利用學期中之課餘時間辦理。

- 依需求優先辦理印尼語、越南語,選用合宜課程教材,以生活基本用 語為主。
- 3. 優先邀請目標族群(印尼及越南配偶子女參加),所餘名額開放一般學生參加。(一般生參加比例不超過30%)
- (二) 辦理時間:103年10月-104年5月, 並安排於學期中辦理
- (三)課程內容:課程表如附表 3-1
- (四)經費概算:請填列附表 3-2
- 四·遊聘臨時酬勞人員(※補助上限60萬元之學校本項補助金額為14萬3,000元;補助上限40萬元之學校本項補助金額為6萬元;補助上限20萬元之學校之學校本項補助金額為4萬元)
- (一) 遴聘時間:103年10月-104年7月
- (二) 遴聘人員:名冊請填列附表 4-1
- (三)經費概算:請填列附表 4-2

#### 五、其他創意作為

## (一)辦理方式:

- 1. 寒暑假快樂學習營
  - 利用寒暑假期間辦理學生快樂學習營活動。
  - 提供免費的學習課程,聘請專業老師擔任課程老師。
  - 協助新住民家庭於在假期間,一個安全又富知性的學生學習活動。
  - 課程內容有藝文、體能、閱讀指導及自然生活科技課程。
- 2. 說故事服務隊
  - 招募說故事志工團隊,安排相關培訓課程。
  - 安排假日期間的專業課程培訓研習活動。
  - 以新住民主題為主的繪本故事導讀培訓。

- 故事志工到班,進行班級說故事活動。
- 組織說故事戲劇團,在校內辦理公開展演一場次。

## (二)辦理時間:

- 1. 寒暑假快樂學習營:104年1月、104年7月。
- 2. 說故事志工團:103年9月、12月,104年2月、4月、6月。
- 3. 劇團展演:104年4月。
- (三)經費概算:請填列附表5
- 六、新住民火炬行動關懷服務列車—多元文化幸福講座(※補助上限 60 萬元 及 40 萬元之學校本項補助金額為 1 萬元;補助上限 20 萬元之學校之學 校本項補助金額為 9,000 元)
- (一)辦理方式:無
- (二)辦理時間:
- (三)邀請講座主題及師資請填列附表 6-1
- (四)經費概算:請填列附表 6-2
- 七、新住民輔導志工培訓(※補助上限60萬元及40萬元之學校本項補助金額上限為4萬元;補助上限20萬元之學校本項補助金額上限為2萬元)
- (一)辦理方式:無
- (二)辦理時間:
- (三)課程內容及師資:請填列附表 7-1
- (四)經費概算:請填列附表 7-2
- 八、新住民幸福家庭親子生活體驗營(※補助上限 60 萬元及 40 萬元之學校本項補助金額上限為 8 萬元;補助上限 20 萬元之學校本項補助金額上限為 3 萬元)(※參加對象至少需有 75%為新住民家庭成員,其餘名額酌予開放弱勢學童家庭參與。)

## (一)辦理方式:

- 1. 辦理新住民子女與父母或其他弱勢家庭兒童等,參加假期間校外教學 生活體驗營。
- 2. 透過參訪及校外教學生活體驗,促進新住民家庭親子關係,增進家庭和諧氣氛。
- 3. 規劃合宜的參訪地與學習主題內容,延伸生活與學習觸角。
- 4. 配合平日家長有工作,時間以週末安排,規劃各一天的行程。
- 5. 以文化展覽園區展覽為主,並搭配育樂活動地點的行程規劃,規劃以 台北天文館、故宮博物院、文創園區展覽為主。
- (二)辦理時間:104年1月、7月寒暑期間
- (三)活動內容:行程表如附表 8-1
- (四)經費概算:請填列附表 8-2
- 九、多語多元文化繪本親子共讀心得感想甄選活動(※補助上限 60 萬元及 40 萬元之學校本項補助金額上限為 3 萬元;補助上限 20 萬元之學校本項補助金額上限為 1 萬 7,500 元)

## (一)辦理方式:

- 1. 購買及利用學校圖書館有關多元文化繪本,推動親子共讀及心得感想 寫作題材。
- 2. 鼓勵新住民及一般家庭報名多元文化親子繪本心得感想創作,並辦理 公開評選作業。
- 3. 擇優並展示優秀作品,利用公開場合表揚並頒發獎狀、禮券或獎勵品。
- (二) 辦理時間:104年1月、5月。
- (三)經費概算:請填列附表 9
- 十、新住民家庭創意家譜競賽(※本項為補助上限60萬元之學校辦理,補助金額4萬元)

- (一)辨理方式:無
- (二)辦理時間:
- (三)經費概算:請填列附表 10
- 十一、新住民多元文化美食競賽(※本項為補助上限 60 萬元之學校辦理,補助金額 5 萬元)
- (一)辨理方式:無
- (二)辦理時間:
- (三)經費概算:請填列附表 11

#### 捌、預期成效

- 一、藉由支持網絡的拓展,協助新住民適應在地的生活文化。
- 二、推展認識及尊重多元文化,建構豐富多元文化社會。
- 三、透過家庭關懷訪視,將新住民資源送到家,並給予新住民家庭適時的支 持與關懷,增進生活適應的能力。
- 四、增進新住民家庭及其子女溝通上之基本能力,以提昇學生之生活表現, 進而協助人際互動與生活適應能力。
- 五、提供新住民子女學習及運用其父母之母語,累積語言資產,增進國家未 來競爭力。

## 玖、經費概算:

總經費概算:新臺幣 肆拾萬 元。

拾、辦理方式:新住民重點學校研提補助計畫向各直轄市、縣(市)政府提 出申請,由各直轄市、縣(市)政府彙整並初審後,送請推動委員會核 定及撥款。

拾壹、本計畫經核可後實施,修正時亦同。

附表 1-1

## 103 學年度桃園縣雙龍國小辦理新住民火炬計畫推動工作坊 辨理 活動 參加 工作坊主題 講師姓名 辨理地點 場次 日期 人數 多元文化體驗課程 雙龍國小 104.1 外聘講師 待聘 40-60 人 1 提升多元文化知能研 雙龍國小 外聘講師 待聘 40-60 人 1 104.3 習課程2

新住民火炬計畫推動工作坊及執行成果冊經費概算

附表 1-2

項次	項目	單位	單價	數量	金額	備註			
1	外聘講師 鐘點費	小時	1600	6	9600	2 場次計 6 小時的研習 活動課程			
2	材料費	份	200	60	12000				
3	成果冊	式	5000	1	5000	成果冊印製			
4	雜費	式	1500	1	1500				
5	場地佈置 費	式	1900	1	1900				
	總計	\$30000 元							

備註:補助上限60萬元及40萬元之學校本項補助金額上限為3萬元;補助上限20萬元之學校本項補助金額上限為1萬8,500元

附表 2-1

1	103 學年度桃園縣雙龍國小執行新住民家庭關懷訪視名冊										
訪視對象	訪視日期	訪視地點	訪視時數	訪視人員或 社工人員							

附表 2-2

# 103 學年度桃園縣雙龍國小執行新住民家庭關懷訪視紀錄表 訪視 訪視 編號 地點 日期 訪視對象 訪視目的 服 務 紀 錄 訪視人員: 單位主管批閱:

附表 2-3

新住民家庭關懷訪視經費概算

項次	項目	單位	單價	數量	金額	備註
1	訪視費	人次	200	195	39000	
2	雜費	式	1000	1	1000	支付各項資料列 印耗材等
3	以下空白					
4						
	總計	\$ 40000	元			

備註:補助上限60萬元及40萬元之學校本項補助金額上限為4萬元;補助 上限20萬元之學校本項補助金額上限為2萬元。

附表 3-1

10	3 學年度桃園縣雙龍國小親	辨理新住民母	語學習課程表						
辦理方式	<ol> <li>利用學期中之課餘時間(周三或周六上午時段)辦理。</li> <li>依需求優先辦理印尼語、越南語,選用合宜課程教材,以生活基本用語為主。</li> <li>優先邀請目標族群(印尼及越南配偶子女參加),所餘名額開放一般學生參加。(一般生參加比例不超過30%)</li> </ol>								
辨理時間	103年10月~103年5月								
辨理地點	雙龍國小								
參與對象	印尼及越南配偶子女參加	參與人數	每班不超過 20 人,合計 上限人數 40 人						
課	一、 班別:分越南語、印尼二、 節數:每班15節三、 講師:聘請專業講師教四、 課程:								
程	<ol> <li>印尼、越南國家介紹</li> <li>一般問候語</li> <li>有關「食」的飲食文</li> <li>有關「衣」的衣物文</li> <li>有關「住」的居住文</li> </ol>	化介紹及簡單用 化介紹及簡單用	<b>月語</b> 。						
內	6. 有關「行」的交通文 7. 有關「育」的相關文 8. 有關「行」的相關文 9. 融入繪本又故事得情 10. 成果展現及表演	化介紹及簡單用 化介紹及簡單用	語。						
容									

(※課程規劃應以長期學習語言為主,而非營隊方式辦理)

附表 3-2

## 新住民母語學習經費概算

項次	項目	單位	單價	數量	金額	備註
1	外聘講 師鐘點 費	節	800	40	32000	
2	教材費	份	200	40	8000	學生學習教材、教師教學教 材等
3	材料費	份	200	40	8000	課程所需的材料
3	獎金	元	400	20	8000	
4	雜費	式	1000	1	1000	支付各項資料列印耗材等
	總計	\$ 57000	) 元			

備註:補助上限60萬元及40萬元之學校本項補助金額上限為6萬元;補助上限20萬元之學校本項補助金額上限2萬5,000元。

附表 4-1

103 4	103 學年度桃園縣雙龍國小推動全國新住民火炬計畫遴選臨時酬勞人員名冊										
編號	姓名	身分證字號/ 居留證號	國籍別	現住地址	備註						
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											

## 附表 4-2

## 遴聘臨時酬勞人員經費概算

備註:補助上限60萬元之學校本項補助金額為14萬3,000元;補助上限40

項次	項目	單位	單價	數量	金額	備註
1	臨時人 員酬勞 費	小時	115	400	46000	
2	勞健保 及勞退 準備金	式	15000	1	14000	
3						
4						
	總計	\$ 6000	00 元			

萬元之學校本項補助金額為6萬元;補助上限20萬元之學校本項補助金額為4萬元。

## 附表5

## 其他創意作為(如多元文化週、說故事志工、親子服務學習營隊、課程或宣導活動、技藝學習等)經費概算

第1項創意作為:寒暑假快樂學習營

項次	項目	單位	單價	數量	金額	備註			
1	講師費	時	800	46	36800				
2	膳食費	人	80	240	19200	午餐			
3	教材費	份	100	80	8000				
4	材料費	份	100	80	8000				
5	雜費	式	1000	1	1000	支付各項資料列印耗材等			
	總計	\$ 7300	\$73000 元						

## 第2項創意作為:說故事服務隊

項次	項目	單位	單價	數量	金額	備註			
1	講師費	時	800	20	16000	培訓說故事服務隊講師費			
2	教材費	份	200	40	8000				
3	場地佈 置費	式	3000	1	3000	劇團動態展演活動			
	總計	\$ 2700	\$27000 元						

#### 備註:

- (1)補助上限60萬元之學校本項補助金額為7萬7,000元,另第6至11項可 自行選擇3項辦理,未選擇之3項經費可移併至本項,至少需辦理2項創 意作為。
- (2)補助上限40萬元之學校本項補助金額為5萬元,另第6至9項可自行選擇 2項辦理,未選擇之2項經費可移併至本項,至少需辦理2項創意作為。
- (3)補助上限20萬元之學校本項補助金額為2萬元,另第6至9項可自行選擇 2項辦理,未選擇之2項經費可移併至本項辦理,以辦理1項創意作為 為原則。

附表 8-1

	附表 8-1								
108	3 學年度桃園	縣雙龍國小辦理新住民幸福家庭親子生活體驗營							
辦理方式	1. 辦理新住民子女與父母或其他弱勢家庭兒童等,參加假期 教學生活體驗營。 式 2. 透過參訪及校外教學生活體驗,促進新住民家庭親子關係								
),,,e±,,,	家庭和諧	家庭和諧氣氛。							
辨理時間	104年1月(	寒假期間)及 104年7月(暑假期間)共三梯次。							
	配合平日家長	· 有工作,時間以週末安排,規劃各一天的行程。							
辦理地點	(12 21	目區展覽為主,並搭配育樂活動地點的行程規劃。 天文館、故宮博物院、文創園區展覽為主)							
	新住民	大陸(含港、澳):10人 越南:15人 印尼:15人 泰國:3人 東埔寨:0人 緬甸:2人							
參與人數	新住民子女	50 人							
	國人配偶	25 人							
	其他弱勢 學童家庭	10 人							
		& 行前準備							
		. & 活動介紹 . & 沿途風光							
活動內容	_	· & 午餐饗宴							
		& 親子同樂							
	6. 離情依依	& 滿載而歸							

<sup>※</sup>參加對象至少需有75%為新住民家庭成員,其餘名額酌予開放弱勢學童家庭參與。

附表 8-2 新住民幸福家庭親子生活體驗營經費概算

項次	項目	單位	單價	數量	金額	備註
1	交通租 車費	部	12000	3	36000	
2	門票一	人	250	120	30000	門票
3	膳食費	人	80	120	9600	午餐
4	雜費	式	1500	2	3000	活動相關雜支使用
	總計	\$ 7860	0元			

備註:補助上限60萬元及40萬元之學校本項補助金額上限為8萬元;補助 上限20萬元之學校本項補助金額上限為3萬元。

附表 9 多語多元文化繪本親子共讀心得感想甄選活動經費概算

項次	項目	單位	單價	數量	金額	備註
1	繪本教 材費	本	250	70	17500	採購相關繪本教材
2	材料費	式	300	5	1500	
3	獎金	元	6000	1	6000	新住民子女組優勝獎金
4	獎金	元	4500	1	4500	一般組優勝獎金
5	雜費	式	500	1	500	支付各項資料列印耗材等
	總計	\$ 3000	)() 元			

備註:補助上限60萬元及40萬元之學校本項補助金額上限為3萬元;補助上限20萬元之學校本項補助金額上限為1萬7,500元。。

## 火炬燃燒 點綴亮麗-全國新住民火炬計畫系列報導

近年來,受到全球化人口快速且頻繁的移動,台灣跨國聯姻的現象愈來愈普遍,根據內政部統計顯示,全國新住民人數將近50萬人,這些新住民來台灣後,除了要融入國人生活外,並兼負家庭照顧及社會服務等重要角色,但由於語言、文化之差異,仍有生活適應等問題,全國新住民火炬計畫便油然而生。

本校辦理新住民火炬計畫已進入第三年,帶領全校新住民家庭參加校內外體驗活動,辦理異國文化與美食體驗展覽,有趣的繪本閱讀心得寫作、學會媽媽的故鄉話……等,豐富了孩子們的生活視野,把異國多元文化與在地的台灣風情,融合為新的台灣味,也表現出兼融並蓄的台灣精神。

103 學年度的火炬計畫,輔導室會持續規劃系列活動,歡迎全校師生共同參與,讓我們一起燃燒火炬熱情,點綴亮麗生人。



帶領新住民小朋友,一起到影城觀賞電影



邀請學有專精的秀賢老師,培訓說故事志工



有趣的母語課程,學會媽媽的故鄉話



生動有趣夏令營活動,趕走煩悶的暑假